

WYMAGANIA OFERTOWE

I. Zamawiający:

Południowy Koncern Węglowy S.A., 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37

II. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem przetargu nieograniczonego jest dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Szczegółowy zakres rzeczowy przedmiotu zamówienia, w tym wymagania techniczne i organizacyjne, określa załącznik nr 1.

III. Opis przygotowania oferty

1. Oferta musi być sporządzona w języku polskim, pismem czytelnym i posiadać datę jej sporządzenia.
2. Każdy oferent może złożyć w konkretnym przetargu tylko jedną ofertę.
3. Wszystkie zapisane strony oferty oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez osoby upoważnione do reprezentowania oferenta, z zastrzeżeniem pkt.7.
4. W przypadku, gdy dany oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu, kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania oferenta.
5. W sytuacji, gdy udzielono pełnomocnictw, oferta winna zawierać oryginały lub kserokopie udzielonych pełnomocnictw.
6. Kilku oferentów może złożyć ofertę wspólną; w tym przypadku oferenci ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu Zamówienia.
7. W przypadku złożenia oferty wspólnej przez kilku oferentów, oferenci ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu. W takim przypadku wszystkie zapisane strony oferty oraz wszystkie zapisane strony wymaganych załączników muszą być podpisane przez tego pełnomocnika jako osobę upoważnioną do reprezentowania oferentów w postępowaniu.
Jeżeli dany oferent dołącza do oferty jako załącznik kopię dokumentu, wówczas kopia ta winna być poświadczona za zgodność z oryginałem na każdej zapisanej stronie przez osoby upoważnione do reprezentowania tego oferenta i jednocześnie winna być podpisana przez pełnomocnika ustanowionego przez działających wspólnie oferentów.
8. Wszystkie korekty i poprawki treści oferty mogą być nanoszone jedynie przez przekreślenie błędnego zapisu i wstawienie obok poprawnego czytelnego zapisu. Wymaga się, aby wszelkie korekty i poprawki były opatrzone datą ich dokonania oraz podpisami osób, które podpisały ofertę.
9. Ofertę należy sporządzić w dwóch odrębnych częściach: technicznej i handlowej i złożyć w jednym, nieprzejrystym, zaklejonym opakowaniu (kopercie), opisanym w sposób określony w wymaganiach ofertowych.
10. Każda z części oferty wraz z odpowiednimi dla niej załącznikami ułożona w kolejności zgodnie z wzorem odpowiedniego formularza oferty powinna być trwale spięta lub zszyta w sposób uniemożliwiający dekompletację zawartości danej części oferty.
11. Każda z części oferty musi zawierać spis treści.

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr.....54111.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

12. Wszystkie strony każdej z części oferty, zawierające jakiegokolwiek teksty, znaki czy rysunki, muszą być oddzielnie ponumerowane kolejnymi numerami stron.
13. Część techniczna oferty musi zawierać:
- a) nazwę i siedzibę oferenta;
 - b) datę sporządzenia oferty;
 - c) przedmiot oferty;
 - d) termin realizacji poszczególnego zadania;
 - e) warunki transportu – transport własny oferenta;
 - f) warunki i okres gwarancji;
min. 24 miesiące od daty odbioru technicznego przedmiotu dostawy w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego
 - g) oświadczenie oferenta, że towar jest wolny od wad prawnych;
 - h) oświadczenie oferenta, że przedmiot dostawy jest fabrycznie nowy dotyczy zadania nr 3 lub jest poremontowy dotyczy zadania nr 1,2.
 - i) oświadczenie o wykonaniu remontu zgodnie z DTR stacji transformatorowej (tzn. remont nie naruszył warunków technicznych eksploatacji) – dotyczy zadania nr 1, 2,
 - j) kserokopie:
 - Dopuszczenia Prezesa WUG umożliwiające zastosowanie wyrobu w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego na podstawie obowiązujących przepisów,
 - wzór karty gwarancyjne
 - instrukcji (DTR) dostarczanego przedmiotu zamówienia,
 - wzór deklaracji zgodności WE /dotyczy zadania nr 3/
 - k) oświadczenie, że oferent posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuje potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
 - l) oświadczenie oferenta o zapewnieniu dostaw części zamiennych oraz usług serwisowych i remontowych w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.
 - m) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że dostawy zostały należycie wykonane;
14. Część handlowa oferty musi zawierać:
- a) dane oferenta: pełna nazwa oferenta, skrót nazwy oferenta, NIP, REGON, adres pocztowy, nr telefonu, nr faksu, e-mail. wskazanie osoby upoważnionej do kontaktów w sprawie przetargu oraz adres e-mail tej osoby.
 - b) datę sporządzenia oferty;
 - c) przedmiot oferty;
 - d) cenę zgodnie z zał. 3:
- Cena winna uwzględniać wszystkie koszty niezbędne dla realizacji przedmiotu umowy dla poszczególnych zadań.
 - e) kserokopię aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
 - f) kserokopię aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłacaniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty

- zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- g) kserokopię aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłacaniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
 - h) dowód wpłacenia wadium;
 - i) dowód wykupu wymagań ofertowych;
 - j) warunki płatności:
Wymagany minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
 - k) forma płatności – przelew;
 - l) termin związania ofertą - 75 dni , przy czym bieg tego terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert (dzień, w którym upływa termin składania ofert jest pierwszym dniem terminu związania ofertą);
 - m) oświadczenie, że oferent znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;
 - n) oświadczenie, że oferent zapoznał się z wymaganiami ofertowymi i przyjmuje je bez zastrzeżeń;
 - o) oświadczenie, że oferent wyraża zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem,
15. W przypadku kiedy kilka podmiotów składa ofertę wspólnie, do oferty należy załączyć dokumenty wymienione w punkcie 14 lit. e), f), g), – wystawione indywidualnie na każdy z podmiotów.
16. W przypadku, gdy oferta oferentów występujących wspólnie zostanie przyjęta, przed zawarciem umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia należy przedstawić umowę konsorcjum.
17. Jeżeli oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów określonych w punkcie. 14 lit. e), f), g), składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzające odpowiednio, że:
- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości – wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,
 - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Jeśli w kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa powyżej, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem odpowiednio kraju pochodzenia osoby lub kraju, w którym oferent ma siedzibę lub adres zamieszkania.
18. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez oferenta.

IV. Termin i miejsce składania ofert

1. Ofertę należy złożyć w jednym, nieprzejrzyście, zaklejonym opakowaniu w:
Południowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37,
Kancelaria Główna (Budynek Zarządu- parter),
pokój nr 5
do dnia 16.03.2011 godz. 14.00
Na opakowaniu oferty należy umieścić:
a) Nazwę i siedzibę oferenta
b) Nazwę i siedzibę Zamawiającego
c) napis: „Nr przetargu:(wpisać numer)...
Przetarg na : (podać temat) .”.
2. Odpowiedzialność za prawidłowe zabezpieczenie oferty ponosi oferent.
3. Oferent może zwrócić się, na piśmie do Zamawiającego o wyjaśnienie zapisów wymagań ofertowych.
4. Zamawiający udzieli wyjaśnień oferentowi, jeżeli pytanie wpłynie do Zamawiającego nie później niż 5 dni przed terminem składania ofert.
5. Treść pytań (bez ujawniania źródła zapytania) wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaże oferentom, którym przekazał wymagania ofertowe oraz zamieści na stronie internetowej, na której opublikował wymagania ofertowe.
6. W szczególnie uzasadnionych przypadkach Zamawiający może nie później niż do 7 dni przed terminem składania ofert zmodyfikować treść wymagań ofertowych opisując je klauzulą „ZMIANA”. Dokonana w ten sposób modyfikacja staje się częścią wymagań ofertowych, zostaje przekazana oferentom i jest dla nich wiążąca. W przypadku dokonania modyfikacji wymagań ofertowych, termin do złożenia zapytania, o którym mowa w ust.5, skraca się do 3 dni przed terminem składania ofert.
7. Oferent może wprowadzić zmiany do oferty przed upływem terminu do składania ofert. Zmiany należy złożyć według takich samych zasadach jak składana oferta z dopiskiem „ZMIANA”.

V. Wadium

1. Przystępujący do przetargu winien wnieść wadium w wysokości:
oferta kompleksowa - 31 200,00 zł (słownie: trzydzieści jeden tysięcy dwieście złotych) w terminie do dnia poprzedzającego komisijne otwarcie ofert.
W przypadku składania ofert dla zadania nr 1, 2, 3, należy wnieść wadium w wysokości:
dla zadania nr 1 - 14 400,00 zł (słownie: czternaście tysięcy czterysta złotych)
dla zadania nr 2 - 3 600,00 zł (słownie: trzy tysiące sześćset złotych),
dla zadania nr 3 - 13 200,00 zł (słownie: trzynaście tysięcy dwieście złotych).
Oferent wnosi wadium w jednej lub kilku następujących formach:
a) pieniądzu, lub
b) gwarancji bankowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w pkt III ppkt 14 lit.I), lub
c) poręczeniu bankowym lub poręczeniu spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w pkt III ppkt 14 lit.I), lub
d) gwarancji ubezpieczeniowej (z terminem ważności obejmującym cały termin związania ofertą , określonym w pkt III ppkt 14 lit.I),

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr 59 | 11 |

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Ponadto dopuszczalne jest zaliczenie (przeksięgowanie) na poczet wadium, wymagalnych na dzień wniesienia wadium zobowiązań Południowego Koncernu Węglowego S.A. wobec oferenta, na podstawie oświadczenia oferenta o wyborze tej formy wniesienia wadium.

2. Wpłaty wadium należy dokonać na konto: Południowy Koncern Węglowy S.A. Bank Pekao SA nr rachunku 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309, z wpisaniem na dowodzie wpłaty hasła: „Wadium na przetarg-.....(podać temat lub temat oraz nr zadania, nr konta bankowego).....”.
3. Wadium w postaci punkt 1 lit. b, c, d, należy dołączyć do oferty przetargowej w formie oryginału dokumentu (który zostanie zwrócony do Wystawcy dokumentu) oraz kserokopii dokumentu (który stanowić będzie część oferty), przed upływem terminu określonego w pkt 1. Dokumenty gwarancji i poręczeń, o których mowa w podpunkcie 1 lit. b, c, d, muszą zawierać w swej treści zobowiązanie – odpowiednio gwaranta lub poręczyciela – do zapłaty na rzecz Zamawiającego całej kwoty wadium we wszystkich przypadkach uprawniających Zamawiającego do zatrzymania wadium, określonych w pkt VI podpunkt 4, przy czym wszystkie te przypadki muszą zostać wymienione w treści dokumentu gwarancji lub poręczenia poprzez dokładne ich przytoczenie.
4. Za termin wniesienia wadium uważa się:
 - a) uznanie rachunku bankowego Zamawiającego,
 - b) dzień złożenia oferty przetargowej w Kancelarii Głównej (Budynek Zarządu- parter), w terminie wyznaczonym na składanie ofert.

VI. Zwrot wadium

1. Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały wybrane w wyniku przetargu, powinien nastąpić niezwłocznie po zakończeniu przetargu, nie później jednak niż w ciągu 7 dni po terminie rozstrzygnięcia przetargu.
2. Oferentowi, który wygrał przetarg, zamawiający zwraca wadium niezwłocznie po zawarciu umowy.
3. Wadium będzie zwracane w tej samej formie w jakiej zostało wniesione.
4. Zamawiający jest uprawniony do zatrzymania wadium, jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana:
 - a) odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie lub ustalonych w drodze negocjacji przeprowadzonych pomiędzy Oferentem i Komisją,
 - b) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
 - c) zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Oferenta.
5. Zwrotu wadium oferentom, których oferty wpłynęły po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu.

VII. Przewidywany termin realizacji przedmiotu przetargu:

ZG Sobieski od 01.05.2010 do 30.07.2011

ZG Janina od dnia zawarcia umowy do 25.07.2011

VIII. Projekt umowy

Przy określaniu warunków oferty oferent powinien zapoznać się z projektem umowy Zamawiającego.

IX. Tryb udzielania wyjaśnień

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Wszelkich wyjaśnień dotyczących przetargu udzielają:

1) w sprawach technicznych:

- | | | |
|----------------------------|-------------------------------|--------------------|
| - Zakład Górniczy Sobieski | - inż. Leszek Więcek | tel. 032 618 51 65 |
| | - mgr inż. Tomasz Kudzia | tel. 032 618 57 92 |
| - Zakład Górniczy Janina | - mgr inż. Władysław Niemczyk | tel. 032 627 05 48 |

2) w sprawach proceduralnych:

Wydział Umów Południowego Koncernu Węglowego S.A. tel. 32 618 57 82

X. Otwarcie ofert

1. Otwarcie złożonych do przetargu ofert nastąpi w dniu 17.03.2011 o godz. 11.15 w Południowym Koncernie Węglowym S.A. w Jaworznie, przy ul. Grunwaldzkiej 37, w budynku ZARZĄDU.
2. Otwarcie oferty jest jawne.
3. Komisja w obecności przybyłych oferentów:
 - a) stwierdza prawidłowość ogłoszenia przetargu oraz liczbę otrzymanych ofert, liczbę ofert złożonych po wyznaczonym terminie ich składania, stan kopert;
 - b) otwiera koperty z ofertami w kolejności ich złożenia; nie otwiera ofert po terminie; zwrotu ofert, które zostały złożone po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Zamawiający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu;
 - c) po otwarciu każdej z ofert podaje się nazwy (firmy) oraz adresy oferentów, a także informacje dotyczące ceny, oraz warunków płatności zawartych w ofertach. Ceny ofert nie podaje się w sytuacji, gdy formularz oferty handlowej zawiera powyżej 20 pozycji cen jednostkowych.
 - d) informuje obecnych oferentów o przewidywanym terminie zakończenia postępowania.

XI. Część niejawna przetargu.

1. W części niejawnej Komisja dokonuje sprawdzenia ofert pod względem formalnym i określa braki w ofertach.
2. Komisja wzywa równocześnie oferentów (e-mail), którzy w określonym terminie nie złożyli oświadczeń lub dokumentów określonych w wymaganiach ofertowych, lub którzy złożyli dokumenty zawierające błędy, do ich uzupełnienia w ponownie wyznaczonym terminie, w formie zgodnej z opisem przygotowania oferty. Oświadczenia lub dokumenty powinny potwierdzać spełnianie przez oferenta oraz przez oferowane dostawy/usługi wymagań określonych w wymaganiach ofertowych nie później niż w dniu, w którym upłynął termin składania ofert .
3. Komisja dokonuje merytorycznej analizy ofert
4. Komisja odrzuca oferty:
 - złożone po wyznaczonym terminie,
 - gdy nie wniesiono wadium, lub wniesiono wadium wadliwe
 - które pomimo wezwania do uzupełnienia, o którym mowa w ust.2, nie spełniają warunków formalnych określonych w wymaganiach ofertowych,
 - gdy z analizy merytorycznej wynika, że oferty nie odpowiadają warunkom przetargu przyjętym w wymaganiach ofertowych.
5. W przypadku podjęcia decyzji o przeprowadzeniu negocjacji Komisja zaprasza oferentów, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu, na ten sam dzień i tę samą godzinę, a następnie prowadzi z nimi negocjacje w kolejności ustalonej w drodze losowania. W przypadku nieprzybycia oferenta na negocjacje w ustalonym terminie lub

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr. 3711

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

jego spóźnienia się, ocena przeprowadzona zostanie w oparciu o złożoną przed wyznaczonym terminem negocjacji ofertę.

6. Z przebiegu negocjacji sporządza się protokół

XII. Kryteria oceny ofert, zgodnie z którymi Komisja będzie oceniać oferty

1. Przy ocenie ofert Komisja kierować się będzie następującymi kryteriami oceny ofert:

1). cena netto - waga 90 %

2). gwarancja - waga 10 %

Razem: 100 %

2. Ocena każdej oferty nie podlegającej odrzuceniu zostanie obliczona według następujących wzorów:

a) Przy wyborze oferty Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która uzyska największą ilość punktów **W** obliczoną według wg wzory:

$$W = 0,90C_i + 0,10G_i$$

gdzie:

W - ilość punktów badanej oferty [pkt]

C_i - ilość punktów badanej oferty uzyskanej z ceny [pkt]

G_i - ilość punktów badanej oferty uzyskanej z gwarancji [pkt]

b) Częstkowa ocena oferty według kryterium „cena netto oferty (waga 90%) zostanie obliczona według wzoru:

$$C_i = (C_{min} / C_{bad}) \times 100 [pkt]$$

C_{min} - najniższa cena w złożonych ofertach (zł)

C_{bad} - cena oferty badanej (zł)

c) Częstkowa ocena oferty według kryterium „gwarancja” (waga 10%) zostanie obliczona według wzoru:

$$G_i = (G_{bad} / G_{max}) \times 100 [pkt]$$

G_{max} - najdłuższa gwarancja w złożonych ofertach,

G_{bad} - gwarancja oferty badanej (min. 24 miesięcy),

Minimalny okres gwarancji dla wyrobów objętych częściami nr 1, nr 2 i nr 3 zamówienia wynosi **24 miesiące** od daty odbioru technicznego przedmiotu dostawy w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego.

Deklarowany **okres gwarancji ponad 36 miesięcy** dla wyrobów objętych częściami nr 1, nr 2 i nr 3, będzie traktowany przy obliczaniu ilości punktów w kryterium „okres gwarancji” - jako 36 miesięcy.

3. Wyliczenie punktów zostanie dokonane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z matematycznymi zasadami zaokrąglania.

XIII. Rozstrzygnięcie przetargu

1. Postępowanie przetargowe jest poufne.

2. Protokół z przebiegu postępowania przetargowego winien być sporządzony w terminie do 45 dni od dnia otwarcia ofert.

3. Decyzje o przyjęciu oferty podejmuje Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A.

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr.....2011.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

4. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. podejmuje decyzję o unieważnieniu przetargu lub jego części bez podania przyczyny.
5. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. nie ma obowiązku udzielania oferentom wyjaśnień w sprawie motywów wyboru oferty.
6. Niezwłocznie po zakończeniu przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie o jego wyniku.
7. Oferta otwarta nie podlega zwrotowi.
8. Opłata za wymagania ofertowe nie podlega zwrotowi.

XIV. Postanowienia końcowe

1. Zamawiający dopuszcza składania ofert na poszczególne zadania
2. Zamawiający niedopuszcza składanie ofert wariantowych.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia negocjacji warunków realizacji zamówienia z oferentami, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu.

Załączniki:

- zał. nr 1 - Szczegółowy zakres rzeczowy.
- zał. nr 2 - Wzór formularza oferty technicznej.
- zał. nr 3 - Wzór formularza oferty handlowej.
- zał. nr 4 - Wykaz dostaw, wykonanych w okresie ostatnich trzech lat.
- zał. nr 5 - Projekt umowy.

Zakład Górniczy Sobieski
Nadsztytnar Elektryczny

mgr inż. Mirosław Sokół

.....
MNE

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
Dyrektor Techniczny
Zakładu Górniczego Sobieski
I Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego
mgr inż. Witold Kamiński

.....
TT-1

Zakład Górniczy Janina
Nadsztytnar Elektryczny

mgr inż. Waldemar Gut

.....
MNE

Południowy Koncern Węglowy S.A.
Dyrektor Techniczny Zakładu Górniczego Janina
I Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego

mgr inż. Witold Kasperkiewicz

.....
TT-2

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
GŁÓWNY ELEKTRYK
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego

mgr inż. Jarosław Prokop

.....
MGE

.....
Wydział Umów

Zakład Górniczy Janina
Główny Elektryk
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego

mgr inż. Władysław Niemczyk

.....
MGE

Zakład Górniczy Janina
Główny Mechanik Urządzeń Dołowych
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego
mgr inż. Jacek Surowiak

.....
TM-X 2

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
Główny Inżynier ds. Energomechanicznych
ZG SOBIESKI
Kierownik Działu Energomechanicznego

mgr inż. Albin Figa

.....
TM-X 1

SZCZEGÓŁOWY ZAKRES RZECZOWY

I. Specyfikacja przedmiotu zamówienia:

Zadanie nr 1 dla ZG Sobieski:

Dostawa 4 sztuk poremontowych górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych o mocy 400 kVA, na napięcie górne 6000 V $\pm$ 5% i napięcie dolne 525V.

Zadanie nr 2 dla ZG Janina:

Dostawa 1 sztuki poremontowej górniczej ognioszczelnej stacji transformatorowej o mocy 400 kVA, na napięcie górne 6000 V $\pm$ 5% i napięcie dolne 525V.

Zadanie nr 3 dla ZG Janina:

Dostawa 1 sztuki fabrycznie nowej górniczej, ognioszczelnej stacji transformatorowej trójzwojeniowej o przekładni 6/1/0,5kV i mocy nie mniej niż 900 kVA.

II. Wymagania prawne:

1. Przedmiot zamówienia winien spełniać wymagania:

- Ustawy z dnia 04.02.1994r. – Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. Nr 27, poz.96 z późniejszymi zmianami) i wynikających z niej rozporządzeniami;
- Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 22 grudnia 2005r. w sprawie zasadniczych wymagań dla urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem, (ATEX)
- Ustawy z dnia 13 kwietnia 2007 o kompatybilności elektromagnetycznej (Dz. U. Nr 82, poz.556 z późniejszymi zmianami)
- Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 kwietnia 2004r. w sprawie dopuszczania wyrobów do stosowania w zakładach górniczych,
- Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych,
- Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 30 października 2002 r. w sprawie minimalnych wymagań dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy w zakresie użytkowania maszyn przez pracowników w czasie pracy,

III. Wymagania techniczne dla zadania nr. 1 /ZG Sobieski/

1. Wymagania techniczne poremontowych stacji transformatorowych:

- a) 4 szt. poremontowych, przewoźnych górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych o mocy 400 kVA, napięciu górnym 6000 V $\pm$ 5% i napięciu dolnym 525V,
- b) do stacji transformatorowych należy dołączyć:
 - dokumentację techniczną – ruchową (instrukcję użytkowania, obsługi i warunki napraw) - 2 szt wersja papierowa + wersja elektroniczna na nośniku CD
 - zaświadczenia fabryczne,
 - kopie decyzji Prezesa WUG,
 - karty gwarancyjne,
 - protokoły kontroli (karta prób transformatora),

- c) wyposażenie stacji transformatorowych zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz z wymaganiami określonymi w dopuszczeniu ,
- d) powinny być wyposażone w zestawy kołowe przystosowane do transportu po torach o rozstawie 750mm,
- e) zagwarantowanie dostępności do części rezerwowych przez okres 10 lat,
- f) wymagane wyposażenie stacji transformatorowej:
 - komplet pochłaniaczy ognia (jeżeli są wymagane),
 - wpusty kablowe przystosowane do wpięcia przewodu o przekroju 95mm^2 ,
 - komplet zamków,
 - komplet narzędzi do otwierania pokryw i eksploatacji stacji
- g) dokumenty dotyczące stacji transformatorowych mają być dostarczone min. 2 tyg. przed ich dostawą.

2. Wymagania organizacyjne:

Dodatkowych informacji w zakresie technicznym udziela:

Dział Głównego Elektryka MGE tel. 032/ 618 55 54

lub Dział Techniczno- Organizacyjny tel. 032/ 618 57 92

IV. Wymagania techniczne dla zadania nr 2 /ZG Janina/

1. Wymagania techniczne dla poremontowej górniczej ognioszczelnej stacji transformatorowej - 1 szt.:

- a) poremontowa, przewoźna górnicza ognioszczelna stacja transformatorowa o mocy 400kVA, napięciu górnym $6000\text{V} \pm 5\%$ i napięciu dolnym 525V - 1 szt.,
- b) wyposażenie stacji transformatorowych zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz z wymaganiami określonymi w dopuszczeniu i w opinii atestacyjnej,
- c) powinna być wyposażona w zestawy kołowe przystosowane do transportu po torach o rozstawie 550mm,
- d) do stacji transformatorowych należy dołączyć:
 - dokumentację techniczno – ruchową (instrukcję użytkowania, obsługi i warunki napraw) - 2 szt wersja papierowa + wersja elektroniczna na nośniku CD
 - zaświadczenia fabryczne,
 - kopie decyzji Prezesa WUG,
 - karty gwarancyjne,
 - protokoły kontroli (karta prób transformatora),
- e) zagwarantowanie dostępności do części rezerwowych przez okres 10 lat,
- f) wymagane wyposażenie stacji transformatorowej:
 - ✓ komplet pochłaniaczy ognia (jeżeli są wymagane),
 - ✓ wpusty kablowe przystosowane do wpięcia przewodu o przekroju 95mm^2 ,
 - ✓ komplet zamków,
 - ✓ kartę prób stacji transformatorowej,

2. Dodatkowych informacji w zakresie technicznym udziela:

Dział Głównego Elektryka MGE w ZG Janina tel. 032/ 627 05 48

V. Wymagania techniczne dla zadania nr 3 /ZG Janina/

1. Stacja transformatorowa o przekładni 6/1/0,5 kV i mocy 900kVA przeznaczona do zasilania napięciem 1000V oraz pomp wodnych napięciem 500V, spełniająca następujące wymagania:
 - a) musi posiadać co najmniej po dwa w pełni zabezpieczone odpływy na napięcie 500 V i 1000 V z podziałem mocy 1 kV – 600kVA, 0,5 kV – 300kVA;
 - b) musi być wyposażona w zabezpieczenia po stronie pierwotnej i wtórnej;
 - c) po stronie wtórnej muszą być zabudowane łączniki umożliwiające wyłączenie oddzielnie każdego z dolnych napięć stacji transformatorowej;
 - d) musi istnieć możliwość wykonywania prac remontowych na kablu odpływowym, na dowolnym z dolnych napięć stacji niezależnie od stanu pracy drugiego dolnego napięcia;
 - e) stacja musi być bezwzględnie wyposażona w zabudowane wewnątrz uzienniki stacjonarne (oddzielnie dla każdego z dolnych napięć) o odpowiednio dobranej wytrzymałości zwarciowej, zamykane bez otwierania komory, umożliwiające bezpieczne wykonywanie prac konserwacyjno - naprawczych na instalacjach elektrycznych zasilanych napięciem 1000 V i 500 V z oferowanej stacji zgodnie z pkt 2.6.1 PN-G-50003:2003;
 - f) stacja musi być wyposażona w cyfrowy zespół zabezpieczeń upływowych (centralne i blokujące) umożliwiających transmisję stanu izolacji chronionej sieci na powierzchnię,
 - g) zabezpieczenia upływowe oraz od przeciążeń odpływów 500V i 1000V muszą działać odpowiednio na wyłączenie po stronie dolnego napięcia,
 - h) stacja musi posiadać możliwość regulacji przekładni transformatora mocy w zakresie +/-5%,
 - i) stacja transformatorowa ma być podwieszona na kolejce o profilu I 155 nad taśmociągami w wyrobisku z obudową V29/9 - na dowód poprawnego podwieszenia należy przedstawić w ofercie rysunek - symulację podwieszenia stacji transformatorowej nad przenośnikiem taśmowym w wyrobisku w obudowie V 29/9 z podaniem wymiarów bezpieczeństwa (wysokość od stopki szyny do podstawy stacji 1000mm),
 - j) musi posiadać zestaw kołowy przystosowany do transportu po torach o rozstawie 550mm,
 - k) musi posiadać wpusty kablowe przystosowane do wpięcia przewodu o przekroju 70mm²

2. Wymagana dokumentacja:

Wraz z przedmiotem dostawy Wykonawca dostarczy:

- a) deklarację zgodności WE
- b) zaświadczenie fabryczne,
- c) kopie decyzji Prezesa WUG umożliwiającą stosowanie w podziemnych zakładach górniczych przedmioty oferty,
- d) wszystkie dokumenty przywołane w decyzji dopuszczeniowej,
- e) instrukcję obsługi stacji transformatorowej,
- f) kartę prób stacji transformatorowej,
- g) katalogi części zamiennych,
- h) karty gwarancyjne,
- i) listę pracowników uprawnionych do prowadzenia gwarancyjnych prac serwisowych posiadających stosowne kwalifikacje i przeszkolenia.

3. **Wymagania stawiane osobom, które będą wykonywać czynności gwarancyjne i serwisowe.**

Osoby, które będą wykonywać czynności gwarancyjne i serwisowe muszą posiadać stosowne uprawnienia do pracy w warunkach podziemnego zakładu górniczego wydobywającego węgiel kamienny tj. muszą być zapoznane z obowiązkami wynikającymi z art. 77 oraz odpowiadających ustaleniom art. 74 ustawy Prawo geologiczne i górnicze (tekst jednolity Dz. U. z 2005r. Nr 228 poz. 1947 z późn. zm.), posiadać odpowiednie do zakresu prac doświadczenie i kwalifikacje, aktualne badania okresowe, aktualne szkolenia BHP, przeszkolenie z zakresu użytkowania pochłaniaczy i aparatów ucieczkowych oraz wymagane ubezpieczenia, a wraz z dostawą Wykonawca dostarczy wymagane dokumenty potwierdzające uprawnienia.

4. **Dodatkowych informacji w zakresie technicznym udziela:**

Dział Głównego Elektryka MGE w ZG Janina tel. 032/ 627 05 48

VI. Gwarancja i serwis:

- a) Wykonawca winien udzielić na przedmiot dostawy gwarancji na okres **minimum 24 miesiące** liczone od daty odbioru technicznego przedmiotu dostawy w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego.
- b) Za datę odbioru technicznego przedmiotu dostawy, przyjmuje się datę sporządzenia stosownego protokołu odbioru technicznego podpisanego przez przedstawicieli obu stron. Rozpoczęcie naliczania okresu gwarancji nastąpi nie później niż 3 miesiące po podpisaniu protokołu kompletności dostaw.
- c) W przypadku wystąpienia wad w przedmiocie umowy Wykonawca jest zobowiązany na własny koszt wymienić lub naprawić dotknięte wadą elementy lub podzespoły. Wydłuża się okres gwarancji o czas wykonywania napraw gwarancyjnych.
- d) Działania zmierzające do usunięcia wad przedmiotu dostawy w okresie gwarancji muszą być podjęte w ciągu 8 godzin od telefonicznego zgłoszenia potwierdzonego faxem, we wszystkie dni tygodnia z dyspozycyjnością 24 h/dobę
- e) Wykonawca zapewni wykonanie napraw gwarancyjnych w miejscu zabudowania przedmiotu dostawy. Podzespoły wymagające wymiany w okresie gwarancyjnym Wykonawca dostarczy na własny koszt do Zamawiającego. Służby techniczne Zamawiającego dostarczą podzespoły na miejsce, a Wykonawca dokona wymiany przy współudziale przedstawicieli Zamawiającego.
- f) Świadczenie usług gwarancyjnych i serwisowych, realizowane będzie na podstawie odrębnej zawartej umowy serwisowej, zapewniającej dostawę części i podzespołów oraz świadczenie usług we wszystkie dni tygodnia z dyspozycyjnością 24 h/dobę przez cały okres eksploatacji przedmiotu dostawy (do fizycznego zużycia).

Zakład Górnictwa Sobieski
Nadsztyt Elektryczny
mgr inż. Mirosław Sokół

.....
MNE

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
GŁÓWNY ELEKTRYK
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego
mgr inż. Jarosław Prokop
MGE (ZG Sobieski)

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
Główny Inżynier ds. Energomechanicznych
ZG SOBIESKI
Kierownik Działu Energomechanicznego
mgr inż. Albin Figa
TM-1

Zakład Górniczy Janina
Elektryczny
mgr inż. Waldemar Gut

.....
MNE

Zakład Górniczy Janina
Główny Elektryk
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego
mgr inż. Władysław Niemczyk
MGE (ZG Janina)

Zakład Górniczy Janina
Główny Mechanik Urządzeń Dołowych
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego
mgr inż. Jacek Surowiak
TM-2

WZÓR FORMULARZA OFERTY TECHNICZNEJ

1. Dane oferenta:

pełna nazwa oferenta:
.....
.....
adres pocztowy:
.....
.....

2. Data sporządzenia oferty:

3. Przedmiot oferty:

.....
.....
W przypadku dostaw, gdy oferent nie jest producentem, należy podać informację o producencie/producenatach przedmiotu zamówienia – dla każdej części oddzielnie

4. Termin realizacji poszczególnego zadania;

.....

5. Warunki transportu:

Transport własny oferenta

6. Warunki i okres gwarancji: *(liczony od daty odbioru technicznego przedmiotu dostawy w miejscu pracy pod ziemią u Zamawiającego)* .

.....
.....

7. Oświadczamy, że oferowany towar jest wolny od wad prawnych.

8. Oświadczamy, że przedmiot dostawy jest fabrycznie nowy dotyczy zadania nr 3 lub jest poremontowy dotyczy zadania nr 1 i zadania nr 2.

9. Oświadczamy, że wykonany został remont zgodnie z DTR stacji transformatorowej (tzn. remont nie naruszył warunków technicznych eksploatacji) – dotyczy zadania nr 1,2,

10. Oświadczamy, że posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponujemy potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

11. Oświadczamy że zapewnimy dostawę części zamiennych oraz usługi serwisowe i remontowe w okresie gwarancyjnym i pogwarancyjnym.

12. Kserokopie:

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr 54/11

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

- Dopuszczenia Prezesa WUG umożliwiające zastosowanie wyrobu w podziemnych wyrobiskach zakładu górniczego na podstawie obowiązujących przepisów,
 - wzór karty gwarancyjne
 - instrukcji (DTR) dostarczanego przedmiotu zamówienia,
 - wzór deklaracji zgodności WE /dotyczy zadania nr 3/
-
- Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, dostaw w okresie ostatnich trzech lat przed dniem określonym jako termin złożenia oferty, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że dostawy zostały należycie wykonane;
Załącznik nr

.....
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

WZÓR FORMULARZA OFERTY HANDLOWEJ

1. Dane oferenta:

pełna nazwa oferenta:

 skrót nazwy oferenta:
 NIP:
 REGON:
 adres pocztowy:
 nr telefonu:
 nr faksu:
 e-mail:

(w przypadku oferentów występujących wspólnie powyższe należy wypełnić dla każdego oferenta oddzielnie)

2. Data sporządzenia oferty:

3. Przedmiot oferty:

4. Oferta cenowa sporządzona wg tabeli

Zadanie nr 1 dla ZG Sobieski

Lp	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Ilość	Oferowana jednostkowa cena netto [w zł]	Stawka VAT [w %]	Oferowana za daną ilość wartość brutto [w zł]
1	2	3	4	5	6	7 (4*5*6)
1	Poremontowa, przewoźna górnicza ognioszczelna stacja transformatorowa o mocy 400 kVA, napięciu górnym 6000 V ± 5% i napięciu dolnym 525V Typu.....	szt.	4			
Łączna cena netto [zł]						
Słownie złotych:.....						

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówień publicznych nr 37/11.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Zadanie nr 2 dla ZG Janina

Lp	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Ilość	Oferowana jednostkowa cena netto [w zł]	Stawka VAT [w %]	Oferowana za daną ilość wartość brutto [w zł]
1	2	3	4	5	6	7 (4*5*6)
1	Poremontowa, przewoźna górnicza ognioszczelna stacja transformatorowa o mocy 400 kVA, napięciu górnym 6000 V ± 5% i napięciu dolnym 525V Typu.....	szt.	1			
Łączna cena netto [zł]						
Słownie złotych:.....						

Zadanie nr 3 dla ZG Janina

Lp	Wyszczególnienie	Jedn. miary	Ilość	Oferowana jednostkowa cena netto [w zł]	Stawka VAT [w %]	Oferowana za daną ilość wartość brutto [w zł]
1	2	3	4	5	6	7 (4*5*6)
1	Ognioszczelna stacja transformatorowa trójzwojeniowa o przekładni 6/1/0,5kV i mocy nie mniej niż 900 kVA Typu.....	szt.	1			
Łączna cena netto [zł]						
Słownie złotych:.....						

Oferta cenową dla poszczególnych zadań. Cena winna uwzględniać wszystkie koszty niezbędne dla realizacji przedmiotu umowy.

5. Warunki płatności:

Minimalny termin płatności faktur wynosi 60 dni od daty otrzymania faktury.
Za datę zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

6. Forma płatności: przelew.

7. Termin związania ofertą:

Oświadczamy, że uważamy się za związanych ofertą na czas wskazany w wymaganiach ofertowych.

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

8. Oświadczamy, że znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
9. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z wymaganiami ofertowymi i przyjmujemy je bez zastrzeżeń.
10. Oświadczamy, że wyrażamy zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem.
11. Załącznikami do niniejszej oferty są:
 - 11.1. Kserokopia aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert:
zał. nr
 - 11.2. Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego brak zaległości w opłaceniu podatków, opłat lub zaświadczenie o uzyskaniu przewidzianego prawem zwolnienia, odroczenia lub rozłożenia na raty zaległych płatności lub wstrzymaniu w całości wykonania decyzji organu podatkowego, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:
zał. nr
 - 11.3. Kserokopia aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzających odpowiednio, że oferent nie zalega w opłaceniu składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert:
zał. nr
 - 11.4. Dowód wpłacenia wadium:
zał. nr
 - 11.5. Dowód wykupu wymagań ofertowych:
zał. nr
 - 11.6. Pełnomocnictwa**):
zał. nr

**) – w przypadku, gdy udzielono pełnomocnictw

.....
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

**WYKAZ DOSTAW, WYKONANYCH LUB WYKONYWANYCH
W OKRESIE OSTATNICH TRZECH LAT**

Nazwa oferenta:

Adres oferenta:

Data:.....

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość zamówienia netto (bez VAT)	Termin realizacji	Pełna nazwa podmiotu, na rzecz którego wykonywano zamówienie

.....
(pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

– projekt umowy –

UMOWA nr

zawarta w Jaworznie w dniu pomiędzy :

Południowym Koncernem Węglowym S.A.
z siedzibą w Jaworznie,
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37,

REGON: 240033634,

NIP: 6321880539,

nr KRS 0000228587 – Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy KRS,
kapitał zakładowy: 352.040.780,00 zł, kapitał wpłacony: 352.040.780,00 zł,
zwanym dalej „Kupującym” i reprezentowanym przez:

1. -
2. -

a firmą:

adres

REGON:

NIP:

NR KRS: wpisanym w Sądzie Rejonowym

w.....

kapitał zakładowy: zł, kapitał wpłacony: zł,

zwanym w treści umowy „Sprzedającym” w imieniu i na rzecz której działają:

1. -
2. -

Umowa została zawarta na podstawie Uchwały nr Zarządu
Północnego Koncernu Węglowego S.A. z dnia zatwierdzającej wyniki
przetargu, oraz protokołu z rokowań z dnia

Przedmiot Umowy

§ 1.

Sprzedający sprzedaje, a Kupujący nabywa przewoźne górnicze ognioszczelne stacje transformatorowe zwane dalej przedmiotem dostawy. Specyfikacja przedmiotu dostawy zawarta została w Załączniku nr 1 do niniejszej umowy.

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówień publicznych nr.....54/11.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych
Północnego Koncernu Węglowego S.A.”

Termin dostawy

§ 2.

Sprzedający dostarczy przedmiot dostawy do wskazanych magazynów Kupującego:

- zadanie nr 1 - 4 szt. poremontowych stacji transformatorowych w terminie od dnia 1.05.2011 do dnia 30.07.2011, do magazynu ZG Sobieski w Jaworznie,
- zadanie nr 2 - 1 sztukę poremontowej stacji transformatorowej w terminie od dnia zawarcia umowy do 25.07.2011 r., do magazynu ZG Janina w Libiążu,
- zadanie nr 3 - 1 szt. fabrycznie nowej stacji transformatorowej w terminie od dnia zawarcia umowy do 25.07.2011 r., do magazynu ZG Janina w Libiążu.

Cena przedmiotu Umowy

§ 3.

1. Łączna cena przedmiotu dostawy netto skalkulowana na bazie franco magazyn Kupującego zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy wynosi zł (słownie złotych), przy czym :
 - a) cena jednej fabrycznie nowej stacji transformatorowej objętej zadaniem nr 1 wynosi zł (słownie złotych), w związku z czym łączna cena przedmiotu dostawy objętego tym zadaniem wynosi zł (słownie złotych),
 - b) cena jednej poremontowej stacji transformatorowej objętej zadaniem nr 2 wynosi zł (słownie złotych), w związku z czym łączna cena przedmiotu dostawy objętego tym zadaniem wynosi zł (słownie złotych),
 - c) cena jednej fabrycznie nowej stacji transformatorowej objętej zadaniem nr 3 wynosi zł (słownie złotych), w związku z czym łączna cena przedmiotu dostawy objętego tym zadaniem wynosi zł (słownie złotych),
2. Do cen określonych w ust. 1 zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Warunki płatności

§ 4.

1. Zapłata nastąpi na konto Sprzedającego w terminie 60 dni od daty otrzymania przez Kupującego prawidłowo wystawionej faktury.
2. Strony ustalają jako datę zapłaty dzień obciążenia rachunku Kupującego.
3. Podstawą wystawienia odrębnych faktur dla ZG Sobieski i ZG Janina będą podpisane dwustronnie protokoły kompletności dostaw o których mowa w § 5 ust. 4, które należy dołączyć do faktur i przesłać na adres:
Południowy Koncern Węglowy S.A. ul. Grunwaldzka 37, 43-600 Jaworzno.
Faktura, do której nie został dołączony protokół kompletności dostawy nie jest fakturą prawidłowo wystawioną w rozumieniu § 4 ust. 1.
4. Kupujący upoważnia Sprzedającego do wystawiania faktur VAT bez konieczności składania swojego podpisu.
5. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą być przeniesione na osobę trzecią bez zgody Kupującego.
6. Faktury wystawione na podstawie niniejszej umowy muszą zawierać numer, pod którym umowa zastała wpisana do rejestru umów Kupującego.

Dostawa

§ 5.

1. Przedmiot dostawy zostanie dostarczony Kupującemu w opakowaniu zwyczajowo przyjętym dla danego rodzaju towaru i sposobu przewozu.
2. Towar będzie oznakowany w sposób umożliwiający jego łatwą identyfikację.
3. Koszt opakowania i oznakowania towaru wliczony jest w cenę przedmiotu umowy.
4. Dostarczenie przedmiotu dostawy do Kupującego będzie potwierdzone protokołem kompletności dostawy podpisanym przez osoby odpowiedzialne za nadzór i realizację umowy.

Braki ilościowe i wady jakościowe

§ 6.

W przypadku stwierdzenia braków ilościowych lub wad jakościowych w dostawie, Kupujący zgłosi Sprzedającemu pisemnie lub faksem reklamację. Sprzedający zobowiązany jest w ciągu 3 dni roboczych od zgłoszenia reklamacji zająć stanowisko co do braków ilościowych lub wad jakościowych w dostawie. Brakujący towar Sprzedający zobowiązany jest uzupełnić, a wadliwy wymienić na nowy wolny od wad na swój koszt niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania reklamacji. Uzupełnienie lub wymiana towaru nie wyłącza uprawnień Kupującego do naliczenia kary umownej za zwłokę w dostawie w zakresie brakującego lub wadliwego towaru, zgodnie z § 10 ust. 1 lit. b).

Nadzór nad realizacją Umowy

§ 7.

Osobami odpowiedzialnymi za nadzór i realizację umowy są:

a) ze strony Kupującego

ZG Sobieski

za realizację

inż. Leszek Więcek

tel. 032 618 51 65

mgr inż. Łukasz Bochenek

tel. 032 618 50 24

za nadzór

mgr inż. Franciszek Krzyżak

tel. 032 618 55 90

ZG Janina

za realizację i rozliczenie

mgr inż. Marek Ludwikowski

tel. 032 627 05 52

mgr inż. Waldemar Gut

tel. 032 627 06 22

za nadzór

mgr inż. Artur Rybarz

tel. 032 627 05 91

mgr inż. Władysław Niemczyk

tel. 032 627 05 48

b) ze strony Sprzedającego

.....

tel.

Dokumentacja

§ 8.

Sprzedający dostarczy Kupującemu do każdej przewoźnej stacji transformatorowej następujące dokumenty:

dla zadania nr 1,2

- dokumentację techniczną – ruchową (instrukcję użytkowania, obsługi i warunki napraw) - 2 szt wersja papierowa + wersja elektroniczna na nośniku CD
- zaświadczenia fabryczne,
- kopie decyzji Prezesa WUG dopuszczenia,
- karty gwarancyjne,

- protokoły kontroli (karta prób transformatora),
dla zadania nr 3
- deklarację zgodności WE
- zaświadczenie fabryczne,
- kopie decyzji Prezesa WUG umożliwiającą stosowanie w podziemnych zakładach górniczych przedmioty oferty,
- wszystkie dokumenty przywołane w decyzji dopuszczeniowej,
- instrukcję obsługi stacji transformatorowej,
- kartę prób stacji transformatorowej,
- katalogi części zamiennych,
- karty gwarancyjne,
- listę pracowników uprawnionych do prowadzenia gwarancyjnych prac serwisowych posiadających stosowne kwalifikacje i przeszkolenia.

Gwarancja i serwis

§ 9.

Na prawidłową pracę przedmiotu dostawy Sprzedający udziela gwarancji na okres miesięcy od daty uruchomienia na dole kopalni,

1. Z gwarancji wyłączone są uszkodzenia powstałe w wyniku użytkowania przez Kupującego niezgodnego z dokumentacją techniczno-ruchową i instrukcją obsługi Sprzedającego.
2. Sprzedający w okresie gwarancyjnym zapewni pełną obsługę serwisową, a po okresie gwarancyjnym zapewni obsługę serwisową na podstawie odrębnej umowy. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancyjnym wad w przedmiocie umowy, Sprzedający jest zobowiązany na własny koszt, w ciągu 24 godzin od zgłoszenia telefonicznego, podjąć czynności zmierzające do wymiany lub naprawy dotkniętych wadą elementów przedmiotu umowy.
Reklamacje należy zgłaszać telefonicznie i potwierdzić za pomocą faxu na adres:
.....(centrala fax).....
tel.
3. Okres gwarancji wydłuża się o czas wykonywania napraw gwarancyjnych.
4. Do wezwania serwisu upoważnione są osoby wyższego dozoru ruchu Kupującego nadzorujące prace na zmianie, na której zaistniała awaria.
5. Naprawa podzespołów lub ich wymiana w miejscu pracy przedmiotu umowy przez Sprzedającego winna nastąpić w czasie możliwie najkrótszym i gwarantującym odpowiednią jakość usług w tym zakresie, lecz nie dłuższym niż 7 dni od daty zgłoszenia wady przedmiotu umowy przez Kupującego. Wykonanie usługi będzie każdorazowo stwierdzone protokołem podpisanym przez przedstawicieli obu stron.
6. Sprzedający zobowiązany jest do świadczenia usług serwisowych przez pracowników o odpowiednim do zakresu prac doświadczeniu i kwalifikacjach, zapoznanych ze sposobem prowadzenia napraw w warunkach dołowych i obowiązkami wynikającymi z ustawy „Prawo geologiczne i górnicze” .
Wykaz pracowników Serwisu spełniających powyższe warunki winien być przekazany Kierownikowi Ruchu Zakładu Górniczego Kupującego.

7. Kupujący winien zapewnić warunki bezpieczeństwa pracy przedstawicieli Serwisu w oparciu o postanowienia ustawy „Prawo geologiczne i górnicze” oraz wyznaczyć osobę dozoru ruchu w charakterze opiekuna i koordynatora prac.
8. Kupujący zobowiązany jest zapewnić Sprzedającemu: podłączenie energii elektrycznej, korzystanie z łączności telefonicznej, sprzętu ochrony osobistej i łaźni górniczej (w czasie świadczenia przez Sprzedającego usług serwisowych) w celu należytego wykonywania obowiązku współdziałania wynikającego z przepisu art. 354 § 1 Kodeksu Cywilnego.
9. W razie zaistnienia wypadku przy pracy, któremu w zakładzie Kupującego uległ pracownik Sprzedającego, osoba dozoru ruchu Sprzedającego winna powiadomić o zdarzeniu osobę Kierownictwa Kupującego właściwą dla wykonywanych prac serwisowych w celu spełnienia wymagań ustawy „Prawo geologiczne i górnicze”. Ustalenie okoliczności i przyczyn wypadku oraz sporządzenie wymaganej dokumentacji powypadkowej nastąpi zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Kary Umowne
§ 10.

1. Sprzedający zobowiązuje się zapłacić Kupującemu kary umowne:
 - a) w przypadku odstąpienia od umowy przez Kupującego z powodu okoliczności, za które odpowiada Sprzedający - w wysokości 10% łącznej ceny netto określonej w §3 ust. 1,
 - b) za zwłokę w dostawie towaru - w wysokości 1% ceny netto przedmiotu dostawy objętego zwłoką określonej w §3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki.
2. Kupujący zobowiązuje się zapłacić Sprzedającemu karę umowną w wysokości 10% łącznej ceny netto określonej w §3 ust. 1 w przypadku odstąpienia od umowy przez Sprzedającego z powodu okoliczności, za które odpowiada Kupujący.
3. W razie niewykonania naprawy gwarancyjnej w siedmiodniowym terminie określonym w §9 ust. 6, Sprzedający zobowiązuje się zapłacić Kupującemu karę umowną w wysokości 5 000,00 zł za każdy dzień zwłoki.
4. Strony mogą dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowań przewyższających kary umowne.

Siła Wyższa
§ 11.

1. Od obowiązków określonych w niniejszej umowie Strona może być zwolniona w przypadku zaistnienia uniemożliwiających wykonanie przez nią tych obowiązków okoliczności, nie przewidzianych, niezależnych od Stron, które powstały po zawarciu umowy, takich jak w szczególności klęska żywiołowa, istotna zmiana warunków geologiczno-górniczych, wojna, rozruchy, rozporządzenia władz, strajki (siła wyższa).
2. O zaistnieniu okoliczności uznanych za siłę wyższą Strony są zobowiązane niezwłocznie się powiadomić.
3. W przypadku gdy siła wyższa uniemożliwia Stronie należyte wykonanie świadczeń określonych niniejszą umową przez czas dłuższy niż jeden miesiąc, druga Strona może odstąpić od niniejszej umowy.
4. W razie odstąpienia od niniejszej umowy na podstawie ust. 3, nie stosuje się postanowień §10 ust. 1 lit a) oraz §10 ust.2.

Ochrona środowiska

§ 12.

1. Sprzedający zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawa w zakresie ochrony środowiska.
2. Sprzedający oświadcza, że jeżeli w trakcie realizacji przedmiotu umowy powstaną odpady, to jest on Wytwarzającym i Posiadaczem tych odpadów i zobowiązuje się do prowadzenia kart ewidencji oraz kart przekazania odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz gospodarowania odpadami w sposób gwarantującym poszanowania środowiskiem naturalnym.

Postanowienia końcowe

§ 13.

1. Sprzedający oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez TAURON Polska Energia S.A. – jednostkę dominującą nad Południowym Koncernem Węglowym S.A. statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej umowy w związku z wypełnianiem przez TAURON Polska Energia S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z art. 56 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 185, poz. 1439) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz. U. 2009, Nr 33, poz. 259)
2. Sprzedający zobowiązuje się do przekazania Południowemu Koncernowi Węglowemu S.A. listy jednostek zależnych wchodzących w skład jego Grupy Kapitałowej w rozumieniu przepisów o rachunkowości stanowiącej załącznik nr 2 (tj. informacje wymagane do zidentyfikowania kontrahenta – nazwa, adres, NIP) do niniejszej umowy oraz niezwłocznego informowania Południowego Koncernu Węglowego S.A. o każdej zmianie w składzie Grupy Kapitałowej
3. Sprzedający zobowiązuje się do zachowania poufności informacji, dokumentów i innych danych dotyczących Południowego Koncernu Węglowego S.A., a uzyskanych w związku z realizacją tej umowy zastrzeżeniem postanowień ust. 1 i 2.
4. Wszystkie zmiany niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.
5. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego.
6. Niniejsza Umowa spisana została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

Załącznik nr 1 – Specyfikacja przedmiotu umowy

Załącznik nr 2 – Lista jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Sprzedającego w rozumieniu przepisów o rachunkowości.

Kupujący:

Sprzedający:

EEU:

Radca Prawny:
RADCA PRAWNY
Kt-1967

TT1:

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
Dyrektor Techniczny
Zakład Górniczy Sobieski
I Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego
mgr inż. Wojciech Kamiński

TT2:

Poludniowy Koncern Węglowy S.A.
Dyrektor Techniczny Zakładu Górniczego Janina
I Z-ca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego
mgr inż. Witold Kasperkiewicz

II (ZG Sobieski):

Zakład Górniczy Sobieski
Kierownik Działu Inwestycji

II (ZG Janina):

Zakład Górniczy Janina
Kierownik Działu Inwestycji
i Przygotowania Produkcji
Kierownik Działu Inwestycji

TM-1:

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
Główny Inżynier ds. Energomechanicznych
ZG SOBIESKI
Kierownik Działu Energomechanicznego

mgr inż. Albin Figa

TM-2:

mgr inż. Artur Rybarz
Zakład Górniczy Janina
Główny Mechanik Urządzeń Dołowych
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego

mgr inż. Jacek Surowiak

MGE (ZG Sobieski):

ZAKŁAD GÓRNICZY SOBIESKI
GŁÓWNY ELEKTRYK
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego

mgr inż. Jacek Prokop

MGE (ZG Janina):

Zakład Górniczy Janina
Główny Elektryk
Z-ca Kierownika Działu Energomechanicznego

mgr inż. Wiesław Niemczyk

Zakład Górniczy Sobieski
Dział Techniczno-Organizacyjny
Inspektor ds. Przygotowania Produkcji,
Rozwoju Projektowania Procesów
i Kwikacji Zakładu Górniczego

mgr inż. Tomasz Kudzia

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr 24/11

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych
Południowego Koncernu Węglowego S.A.”

Załącznik nr 1 do umowy

do umowy zawartej pomiędzy Południowym Koncernem Węglowym S.A.

a firmą:

Specyfikacja przedmiotu umowy

Zadanie nr 1 dla ZG Sobieski:

Lp.	Typ	Ilość (kpl.)	Cena 1 kpl. (netto) [PLN]	Cena (netto) [PLN]
1.	Poremontowe górnicze ognioszczelne stacja transformatorowa o mocy 400 kVA /6/05 kV Typu	4		
SUMA CAŁKOWITA (netto)				zł

Zadanie nr 2 dla ZG Janina:

Lp.	Typ	Ilość (kpl.)	Cena 1 kpl. (netto) [PLN]	Cena (netto) [PLN]
1.	Poremontowa górnicza ognioszczelna stacja transformatorowa o mocy 400 kVA /6/05 kV Typu	1		
SUMA CAŁKOWITA (netto)				zł

Zadanie nr 3 dla ZG Janina:

Lp.	Typ	Ilość (kpl.)	Cena 1 kpl. (netto) [PLN]	Cena (netto) [PLN]
1.	Ognioszczelna stacja transformatorowa trójzwojeniowa o przekładni 6/1/0,5kV i mocy nie mniej niż 900 kVA. Typu.....	1		
SUMA CAŁKOWITA (netto)				zł

KUPUJĄCY

1.

2.

SPRZEDAJĄCY

1.

2.

Załącznik nr 2 do umowy

Lista jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Sprzedającego w rozumieniu przepisów o rachunkowości.

Lp.	Nazwa jednostki	Adres	NIP
1	2	3	4

SPRZEDAJĄCY

1.

2.

Przetarg nieograniczony nie objęty ustawą Prawo zamówieni publicznych nr.....2411.....

„Dostawa górniczych ognioszczelnych stacji transformatorowych dla potrzeb Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.”



GRUPA

TAURONPOŁUDNIOWY KONCERN
WĘGLOWY

WAŻNE

dla wszystkich Oferentów, którzy zamierzają wziąć udział w przetargach nieograniczonych nie objętych ustawą Prawo zamówień publicznych

W ostatnim czasie zaistniały przypadki składania ofert, w których wniesione wadia nie spełniały warunków określonych w wymaganiach ofertowych lub zawierały wady. W celu uniknięcia w przyszłości takich przypadków, skutkujących koniecznością odrzucenia oferty, prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na zawarte w wymaganiach ofertowych postanowienia dotyczące zasad i trybu wnoszenia wadium, a zwłaszcza na to, że:

- Wadium należy wnieść w terminie do dnia poprzedzającego komisyjne otwarcie ofert. Oznacza to w szczególności, że wadium w formie przelewu bankowego, którego kwota wpłynie na rachunek Zamawiającego w dniu następnym, będzie musiało zostać uznane za niewniesione.
- Gwarancje bankowe i ubezpieczeniowe oraz poręczenia bankowe muszą posiadać termin ważności obejmujący cały termin związania ofertą tj. **75 dni**, przy czym dzień, w którym upływa termin składania ofert jest pierwszym dniem terminu związania ofertą.
- Dokumenty gwarancji bankowych i ubezpieczeniowych oraz poręczeń bankowych muszą zawierać w swej treści zobowiązanie – odpowiednio gwaranta lub poręczyciela

–
do zapłaty na rzecz Zamawiającego całej kwoty wadium we wszystkich przypadkach uprawniających Zamawiającego do zatrzymania wadium, tj. wówczas, gdy Oferent, którego oferta została wybrana:

- a) odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie lub ustalonych w drodze negocjacji przeprowadzonych pomiędzy Oferentem i Komisją,
 - b) nie wniósł wymaganego zabezpieczenia należytego wykonania umowy,
 - c) zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Oferenta,
- przy czym wszystkie te przypadki muszą zostać wymienione w treści dokumentu gwarancji lub poręczenia poprzez dokładne ich przytoczenie
- Wadium w postaci gwarancji bankowej, poręczenia bankowego lub poręczenia spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, gwarancji ubezpieczeniowej należy dołączyć do oferty przetargowej w formie oryginału dokumentu (który zostanie zwrócony do Wystawcy dokumentu) oraz kserokopii dokumentu (który stanowić będzie część oferty), przed upływem terminu składania ofert określonego powyżej.

Zapraszamy do szczegółowego zapoznania się z wymaganiami ofertowymi i warunkami udziału w przetargach.

W razie pytań i wątpliwości prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mailowy.